

לְהַלֵּל

תפארת ישראל

עם כל המפרישים באישר נדפס יפהן מזאם וחוכם לאנתרופו

www.hebrewbooks.org

ע"י חיים תש"ה

וְעַמּוֹן צָוֵר אֶתְתָּא חִמְשִׁים חִסְפּוֹת חַלְשָׂוֹן עִי חִיכִּים תְּשָׁׂׂה



“פרדס” תשי”ג

מִשְׁבָּרוֹת

סֶדֶר בְּשִׁים

עַם

א) פירוש רבינו עובדיה מברטנורה זל. ב) תוספת יום טוב להג'ת יום טוב ליפמאן בהדר נתן הלוי העלייר זל.

(שי אללה חונחו עתה ע"פ הרטטאות הראשונות ופיו הוטרו השבושים שרכו מאר בחרפה שאחריהם).

- יב) חזרושים ממ' ורעד יצחק מהג'ת יצחק חיות זל.
יג) חזרושים מהג'ת אלעוז זל אבדק בראי.
יד) מלא הרועים מהג'ת יעקב צבי יאליש זל מדיניב, [בחוספות רבות].
טו) משנת רב [ברוך טעם] מהג'ת ברוד פרענקל התואמים זל אבדק לייפניק [בחוספות רבות].
טו) בית שאל מהג'ת יוסף שאל הלוי נאטאונאהן זל אבדק לבוב, [בחוספות רבות].
יז) חזרושים מהג'ת מישלם ולמן אשכני זל אבדק לבילן.
יח) נזוקן הנרי"ב מהג'ת יהודה בכרכ זל אבדק סיטי.
טו) דברי המשנה ובכללותיה מהג'ת יעקב האניז זל (מספרו עז חייס).
כ) תולדות רבינו הכהן מס' בית רבי.
כא) דקדוק לשון המשנה מהג'ת שלמה לעווייאחן זל.
כב) העתקת המלות הלועזות מהרב ר מאיר דארטיצער זל.

- ג) מהרש"א (חא"ט מהג'ת שמואל אליעזר הלוי אידלש זל אבדק אופטראה.).
ד) תוספות חדשים מהג'ת שמישון חסיד זל מאלטונה (בעהמ"ס נוירת שפסין) ומהג'ת שאול זל אבדק אמשטרדם (בעהמ"ס בניין אריאל) ועוד מגאנוי ומטע (כמ"ג באשטרדם נשנה להל"ח) וחוזשים רבים מהרץ' ומהרמן' הכהן בלוך זל (כמ"ג בוילנא והווארדיינה תקע"ח).
ה) תוספות ראשון לציוון מהג'ת ישעה ברלין (פיק) זל.
ו) שנות אלהו על סדר ורים
ז) אלהו רבא על סדר טהורה מרביינו אלהו זל
ח) באורי הנרא על חמיר (הנרא טווילנא)
ה) מהות וקנים
ט) תוספות רע"ק מהג'ת עקיבא אינר זל אבד' ר' ר' ר' ר' ר' פונא והמדינה.
ו) חזרושים מהג'ת לוי יצחק זל אבדק ברודיטשוב.
יא) חזרושים מספר לשון הזהב מהג'ת דוד טעבלי כ"ז שיף זל אבדק לנידון והמדינה.

עַם עֲד

אתות וחותמים הוכפות חדשות

כוללות פירושים חדשים וחנות מתאוני קדמאי ובתראי ורבים מהם היו ננוויים עד כה בכתבי יד קדשים

שען הדרפוס לא שופתם עור, והם נקובים בשמותיהם מעיל'ך:
www.daat.ac.il www.hebrewbooks.org

וְאֶלְהָ שָׁבָע וּשְׁלֹשִׁים הַחֲדָשָׁות :

טו) **הַדּוֹשִׁי מִהְרֵיְחָ** על כל שחאה סדרי משנה, מהג"ט ייאל חסיד ז"ל מאמתשיפלאו (בכל ספרי הפטשנות (מי' פפטשנות ד' יובראוניא) לא נדפסו הדושיו רק על סדר זועיס וטהרות בלבד).

טו) **סְפַר יְעִיר קָנוּ** על מסכת קנים, מהג"ט מנהם אליעזר ז"ל בנו של בעהט"ס עתרת ראש.

יז) **(כ"ה) הַגְּהָוֹת וְהַדּוֹשִׁים** לסדר נשים ונזיקין, מהג"ט צבי הוריש קאלישער ז"ל אבד"ק תהארן (בעהט"ס מאוגס למשפט). יח) **(כ"ה) הַגְּהָוֹת וְהַדּוֹשִׁים** מהג"ט אלירן גוטמאכער ז"ל אבד"ק ניריך (בעהט"ס צפנה פענץ);

יט) **(כ"ה) צַבִּי תִּפְאָרָת** מהג"ט צבי הירש ז"ל (נכדו של בעהט"ס חכם צבי ז"ל) אבד"ק רות' דק"ק ברילין והמדינה (בעהט"ס צבי לזריך והגהות על הש"ס).

כ) **הַגְּהָוֹת הַרְשִׁישׁ** מהג"ט שמואל שטראשן ז"ל, ועליהן נלו נס העורות (מכ"ז) טכנו הנג"ט מחרתו ז"ל.

כא) **(כ"ה) שַׁעַר הַצְּיוֹנִים** לסדר ורעים מהג"ט ישבר ז"ל (בעהט"ס פתחי שערם).

כב) **(כ"ה) בֶּן אַרְיָה** חדושים לסדר מועד ונשים מאת הנג"ט ואב בן אריה ז"ל אבד"ק טעלז (בעהט"ס הגהות בן אריה על הש"ס).

כג) **מַעֲנִי יְהוֹשֻׁעַ** על מסכת מדות קנים ואלהות, מהג"ט יהושע העליד ז"ל אבד"ק טעלז (בעהט"ס רבני יהושע ותקון יהושע וכו').

כד) **(כ"ה) חַלּוֹפִי נִירְמָאוֹת וִישְׁנְיוֹי נִוסְחָאוֹת ע"פ סְפַר** משניות מדפוסים יישנים, וע"פ חילוד בבלוי וירושלמי, ונכללו בהם הגהות בעל שיטה מקובצת לסדר קדשים.

כה) **(כ"ה) אָוֶר גָּדוֹל** מהג"ט יורם יהודה ליב פערלמאן ז"ל, הנודע בשם "הנדול דמינטך".

כו) **(כ"ה) יְתָרוֹן הַאֲוֹר** חדושים רביהם מהטפרש אוד-גדוֹל הנ"ל, שלא יכול הנלויון בטוקסם, בסדרי מועד נשים נזיקין וקדשים, נדפסו בכוף כל הלק.

כז) **(כ"ה) חַשְׁקָן שְׁלָמָה** חדושים מהג"ט שלמה דפקן ז"ל מוצ"ז דק"ק ווילנא.

כח) **(כ"ה) מִשְׁנֶת רְבִי יוֹסֵף** לסדר ורעים וטהרות, מהג"ט יוסף ריזיון ז"ל אבד"ק סלאנים (בעהט"ס צ"ה עדות ביחסות וכו').

כט) **(כ"ה) הַגְּהָוֹת עַל סְדֵר טָהוֹת** מהג"ט יעקב ווינטנפערל ז"ל אבד"ק הרימלאו.

לו) **(כ"ה) גַּלְיוֹן מִהְרָאִי** לכדר ורעים מהג"ט אברם יונה יעוזני ז"ל סהראדרנא (בעהט"ס נמקי מהרא"י על הרמב"ב).

א) **פִּירּוֹשׁ רְבִבָּה** האי גאון ז"ל על מסדר טהרות: ב) **פִּירּוֹשׁ הַרְיבְּבִין** לטם' שקלים, מרבני יהודה ב"ד בנימין הרטפה ז"ל מטשפת העניים.

ג) **נֵם הַצְּגָנוֹ לְקָטִים** לטם' שקלים מכתי' קדמוני-משנות המאה הראשונה לאלף השישי. ד) **(כ"ה) סְפַר מְלָאכָת שְׁלָמָה** על כל שתא סדרי טשנה מהקדושה הנג"ט שלמה העדרני ז"ל (יכל כשמנה מאות דפים (מלא"ה) בכתב רשי"ז ספרדי, והכ"ז היה ביר הרוח"א ז"ל וחותם שמו עלי', ומוכרו לשבה בש"ג במע"ג אותן ש' פמן ז"ו ובטע"ס אותן ט' סי' קב"ד). [בנוסף לעדים וטהרות הוציאו אצל פנים המשנות].

ה) **סְפַר תִּפְאָרָת יִשְׂרָאֵל** להג"ט ישראל ליפשין ז"ל אבד"ד דק"ק דאנציגן. עם הלכתא גבריתא לסדר ורעים ומועד. בפירושו נעשה חדש ומוסיע להבדיל בין הפרשת ובין הפלול, ונדפס זה לעומת זה בשם "וכין" ו"ובועז" כאשר עשה הגאון המחבר ז"ל בפירושו הארוך לסדר טדיות שנדרש בחוצאה זו. — גם נתקנו בו אלף שבועות וטעריות הרופום שנפלו בהוצאות הקדומות.

ו) **(כ"ה) פִּירּוֹשׁ הָאָרֶץ** לבעל תפארת ישראל ע"ט טהרות (חתת פירושו שננדפס עד כה) פירוש נפלא מאר. וקרא שטו בהקורתו **עַטְרָת תִּפְאָרָת** והוא ספון בכ"ק. גם נלו עליו "הלבאה גבריתא" ופתחה "מראה בהן" ו"קרית ארבע".

ז) **מְפִנְגָּת זָהָב** מהג"ט ברוך יצחק ליפשין ז"ל בנו של בעל הפירוש חפארת ישראל.

ח) **שְׁמַתְתָּא לְהַיָּה** לטם' שבח מרבני אליז' ז"ל (הנ"א טווילנא). עם העורות מהג"ט נפתחי הורץ הלי ז"ל אבר"ק יפו.

ט) **(כ"ה) סְפַר מִשְׁנֶה רָאשָׁוֹנָה** באור נפלא על סדר ורעים מהג"ט אפרים יצחק ז"ל דין ומ"ז בק"ק פרעםישלא, בכ"ז דינא רבא של הצדיק הנג"ט יוסף אשר עזריגיברג ז"ל.

י) **(כ"ה) סְפַר מִשְׁנֶה אַחֲרֹוֹנָה** באור נפלא על סדר טהרות מהג"ל (שניהם יכולו בכתב יר ערך מה ושביעים בגאנן).

ו) **(כ"ה) סְפַר יְשִׁעָה סְדֵר לְמִשְׁנֶה** לסדר ורעים ומועד, מהג"ט ישעה ברילין (פיק) ז"ל, בעהט"ס תוספות ראשון לציון.

ז) **חַזּוֹן נְחוֹם** להג"ט אליעזר ב"ר יעקב נחום ז"ל, לקוטים ספרו להרבה מסכתות ט' קדשים וטהרות.

ח) **יִן הַרְקָת** חדושים להרבה מסכתות, מהג"ט אליעזר ז"ל אבד"ק בראיידי ואמשטראדם (בעהט"ס טעה רוקח על החורה וכו').

ט) **בֵּית מַאֲיָר**, חדושים להרבה מסכתות, מהג"ט מאיר פוחנر ז"ל, אבד"ק שאטלאנד והמדינה (בעהט"ס בית מאיר על הש"ס ושר"ע וכו').

י) **מַעֲשָׂה אַרְגָּן** מהג"ט יצחק יהודה אייזיק ז"ל פקאמאראן למסכת נכשוריין, זבים, וטбел' יום.

לה) (כ"י) **ציונים**. מראה מקומות לדברי המשנה בבלוי ירושלים, חוב, חום, רא"ש, מיטוני, סט"ג, טור, ש"ע, וזכיה ש"ת.

לו) **הקדמת הרמב"ם** ז"ל לסדר ורעים (טוניה ע"ט משנה ד', נאפו' משנה ר'ו'ז), עם הଘות מהר"י ברלין ז"ל. נם **הקדמת הרמב"ם** ז"ל לסדר טהרות (טוניה ע"פ"כ טרכני גאלאי אשכנז ז"ל) וככינה העות מלוקחות טפ' מ' נפחוה.

לו) (כ"י) **חלוקת הקדמת הרמב"ם** ז"ל מסדר טהרות * לטיסנים מהג"ט יהודה אלבוטני ז"ל, (טכ"י שנחכח בשנת ה' רס"א)

גם הוכבנו בו: א) הקדמת הרע"ב ז"ל לסדר טהרות עם העורות טפ' חזון נחים. ב) דברי המו"ל את פירוש הרע"ב בראשונה מתקן ה"כ, בווייציא' שנות ש"ז. ג) דברי המו"ל את פירוש התו"ט בראשונה, בשנות ש"ה. ד) הסכנות תגאנס בעל שלולות אפרים והשל"ה על התו"ט.

עוד זאת עשו ל佗עת הלומדים, כי הוכבנו פנים המשניות למפר שנות אליו להקל על הלומד שהיה הבאוד קרוב להמשנה על אהר. — גם האגנו בראש העופדים את שם הפרק כפי שהוא בגמרא, לפי שהראשונים בהראותם לאויה פרק יקרואו בשמו.

הוספות על הוספות

לכל ההוספות הרבות והנכבות הנ"ל שערנו בהן את המשניות לא אמרנו עוד די, ולא נראה כמלאכה הנדולה זו, וב"ח אוננו חיל, וונענו ומצאנו עוד ארבע עשרה פריגיות טוכות להוספן בעתרת המשניות. לפאר ולהתפארת, ולהתעלת רבבה. ואלה הן:

ברלין ז"ל, שלא נדפסו רק במשניות דיהרגנפרט בשנה תקספ"ז, והמשניות הותם יקרים החזיות מאד.

ו) **מדרש שבואל** להג"ט שמואלדי אוירא ז"ל לפ' ש"ח.

ט) **באור הגרא"א** ז"ל למסכת אבות.

ו) **פירוש זרע יצחק** למסכת אבות לתנ"ט יצחק חזות ז"ל (נדפס בשולמות).

יא) **روح חיים** להג"ט דוחים מולאוזין ז"ל לפיק שנו חכמים (חווג על הגליון בתוך הלקטים).

יב) **לקוטי בתר ללקוטי** ספר שושנים יהודה, בית דוד, טשנת החכמים, מתחת בניטין, הון עשר ולהם שטס. טלביך אלה שננדפס על הגליון בתוספות אנשיישם ובלקוטים.

ו) **חדושים והגנות מהג"ט** אברהם שמעון טרייב ז"ל אבד"ק קידאן (כעל ההגהות והציוינם למ' הלוות גדורות):

יז) **ציור חדש ונפלא לተבנית הבית ולמושב** ע"פ שפת בעל הפה, "תפארת ישראל", מצויר בדקרוק רב ע"י הכם מומחה (כי הציור שלו שנודפס כבר במשניות תפ"י הנדו משבש מאד)

לא) **תפארת יעקב** תקינים והערות לפ"י תפארת ישראל מהג"ט יעקב צבי שפירא ז"ל אבד"ק אסטרון.

לו) (כ"י) **אהבת אותן מהג"ט אברהם אבל ז"ל אבד"ק ווערזן.**

לו) (כ"י) **תוספות אנשי שם** לסדר ורעים וטהרות. נלקטו חדש ונפלא מבחרי מבארו המשנה ומפרשיה. נלקטו טספירים נבראים רבים מאד.

לו) (כ"י) **לקוטים** באורים נפלאים לטשנות. נלקטו וגאטו מספירים רבים, מבחרי מפרשיה המשניות.

א) **פירוש הראב"ד** ז"ל למכגת קנים.

ב) **סלע המחלוקת** כולל השנות הרו"ה על פ"י הראב"ד.

ג) **פירוש הרא"ש** לטפ' קנים, עם תקינים מס' עיר קני.

ד) **פירוש למ"ט אבות מהוזור ויטרי לרביינו** שכחה ז"ל תלמידו של רשי ז"ל, ומיחסו לרביינו יעקב

ב"ד שמשון ז"ל בן דורו של רביינו שם ז"ל (הפיוש הזה נדפס פעמי אהת במחוזו ויטרי ע"י הגרות מקשי נורוטים, והחברה נתנה לנו לבניו הוכות לעשר בו אה המשניות). והזגנו עליו גם נסחת כתוב ייד אשר שנמצאו בו שניים רבים ונודלים.

ה) **סדר התנאים ואבוריאים מהוזור ויטרי גייל** ולא נדפס בו רק כחציו, והשלמנהו כלו ע"פ כ"י מינכען יע"פ

כ"ז הרחוד"א ז"ל עם העורות הרחוד"א עליו.

ו) **באור מהרש"ה** לפירוש מהוזור ויטרי הנ"ל, מאת

הג"ט שמעון הלוי איש הוועיז ז"ל אבד"ק לייפציג.

ז) **הוספות לתוספות ראשון לציון להג"ט ישעה**

מלבד פרק שני הכם שהוספנו בו המשניות אלה, שנשפטו מרובי המשניות.

זכור לראשונים

נפקד לטוב קצת מהספרים מרופטים הקרמונים היותר כוברים, יקיידי המציאות מאר שהו לנו לעינים ולחוצלת
רבה לבירוד הרגהה המדוקחת ולנופחותה ישרות, ואלה הם:

- ט) **משניות שנדפס נ'ב ע"י בעל התו"ט בעצמו עם הופעות רבות.** ד' קראקה (ח'ג').

ו) **מתניתא דבני מערבא.** שتا סורי, נדפס מכבי. שנמצא בארכן הקדם: ד' קעமברידוש (תרט'ב).

(והוא יקר המציגות, כי לא נדפסו פמנו רק כעט עkosעטפלארים).

יא) **ירושלמי** דפוס ראשון. ד' וויניציא (ר'פ?)?

יב) **תלמוד בבלי,** מסכתית רבות.

ז) **כל השם** בגלי שחניה אותו הריעב'ץ ו' וסידר אותו להרפהה עם ציונים מהחל ועד כליה, ועל גלגולותיו הדושנו והנהתיו. דפוס פפר"ט (תט'ב—ח'ג').

יד) **אלפבי** דפוס הראשון. ד' קוישטה (ר'ט) (יקר המציגות מאד). טו) **ספר דקדוקי סופרים.** מאיר העינים כונחות כי'רבים. טז) **ספר עורך השלם** לחרה"ג הכהן מ"ר תנך יהודה ד"ר קאהוט ז'ל.

ט) **משניות דפוס ראשון,** עם פירוש הרמב"ס.

דפוס נאפולי (שנת רנ'ב).

(והוא יקר המציגות מאד, ולא נמצאו בכלל העילום טופס זה רק כעשרה טפבי משניות בלבד, כמ"ש הרב בעל ד"ס בהקדמתו לטט' ברכות, ואף ברובו בתוי עקי הספרים הגודלים שבעלם לא נמצאו).

כ) **משניות עם פי' חומבא'ס הר"ש והראב"ד'ז' וייניציא (ש'ז).**

כ) **משניות שנדפס ראשונה עם פי' הרעד'ב.** ד' וויניציא (ש'ז).

ד) **משניות עם פירוש הרומכ"ס והרע'ב.** ד' ריווא די טרינטא (ש'ז).

ה) **משניות עם פי' חנ'יל.** ד' מנטובה (ש'ב'א—ש'ב'ג').

ו) **משניות עם פי' חנ'יל.** ד' באסיליאה (ש'ט).

ז) **משניות עם פי' חנ'יל.** ד' וויניציא (ש'ב'ז).

ח) **משניות שנדפס ראשונה עם התו"ט על ידי עצמו.** ד' פראג (ש'ה').

וועוד ספרים רבים כאלה שהוו לנו לעיניים ותועלות רגה במלאתנו מלאכת שמיים חזק

ויאלה **הספרים הנבחרים** אשר מהם נלקטו **תוספות אנשי שם** (הנ"ל אותן לד').

אפיקי יהודה, י"ח) מי נפתחות חלקי שי על אלהות נגים וורה כהב י"ד המחבר
הנ"ל, י"ט) בנסת ישראלי להג"ט גדריה ליפשיץ ז"ל. ב) פאת השלחן להג"ט
ישראל משקלוב ז"ל בעל חוקין חוזין; כא"צ'ור שמשון להג"ט יעקב שמשונייניגא
ו"ע. כב) נזוקין גאריב להג"ט יהוה בכך ז"ל. וכ) יין הרוך להג"ט שתחה
ויאול הכהן ז"ל, כד) שיש הטערכת להג"ט טמען לש"ל, כה) דין למשנה
להג"ט צבי הירש ב"ר ואילף ז"ל אברך עקץן. כו) תא הרצים להג"ל.
(ז) מישנת ר' נתן להג"ט צבי אויעשאך ז"ל. כח) לקומי המשנה להג"ט
שרוגא פיויש פרענקל ז"ל בעל ס' צין לדוש, הט) קול טופר להג"ט חיס
טופר ז"ל בעה"ט ס' מהנה חיס. ה) זבורון יהודה להג"ט יהודה גונרל ב"ז
חכמה ז"ל. לא) אומץ יוקפ להג"ט יוסף יהודה ז"ל דין דק"ק ברעלויין,
ז"כ) זרע קורשי, לג) עת לחננה. לד) אמרות מהורות. שלשות לה"ש
סרייניג ז"ל.

א) לחם משניהם על משלוחות להג"ט משה ב"ל נח ייחזק לפסחין ^{ו'}, נדפס בקראקה ש"ע' בהסכמה המתה"ר א' והב"ח . ב) עץ חיים לדור' האגוי ^{ו'}. ג) בארא אברהם ומבי בארא להג"ט אברהם ב"ר חיים ליסדר ^{ו'}. ד) לקט הקטוב לדור' החגוי ^{ו'}. ה) קול הרומי' לדור' זמותא ^{ו'}. ו) לחם משננה להג"ט אויר פירוש חרי' יוזביב האטמיט' בוג' ^{ו'}. ז) הון עשיר להג"ט עמנואל חורייק ^{ו'}. ח) לחם שבטים ח'א לזרעיב'ע' ^{ו'} ו. ט) לחם שמים להג'ל ח'ב', ומשננה לחם הטפוחות לת' א'. י) מים חיים לבעה'ט ספר פריו השש. וא) פי שנים פ' הריא"ש לפדר וורעים עם הריבת החושים מהחמו'ל ^{ו'} הר' אליעש גאלץ ^{ו'}.

יב) בית דור להג"ט דור קורונאלהי ^{ו'}. יג) שעשוניים לדוד להג"ט דור שארדו ^{ו'}. יד) אסתורת בנימין להג"ט בנימין ואלאף פירובורג ^{ו'}.טו) בני יששכר בער להג"ט יששכר בער בן מהרוש'ח ^{ו'} ו. טז) בעל נזירות שמזון ^{ו'}. טו) משנתן חתנים להג"ט משלם סטרצגנשטיין ^{ו'}. זי) יוו' והרבת להג"ט מיריה ליב טירל ^{ו'} ריבל

ומלבד כל אלה נאכפו אליו פנינים יקרים מהרבה מפרשי השם בבלו וירושלט, ימפרשי הרכבים והטור והשען.

ראשי תבות בשינוי נופחות:

הנ' ידו דבש וויליאם. ר' ס' אַלְקוֹן קוֹפָטִים. ר' ג' מ' מַדְגֵ'י. ד' ג' מִינְגִים פַּסֶּם פ' בְּכוּעַ דָּמֶס לְמַתָּן, דָּמֶס פַּלְגָּה (פ' ח'). ר' ק' דָּמֶס קוֹמְמַנְתִּין (כ' י'). ד' ק' תְּמִינָה קְפָּסָה סְמוּאֵל קְלָמָּה כְּלָמָּה בְּנֵי, דָּמֶס קְלָמָּה (ד' ב'). ב' ג' כְּמַמְכָּלָה קוּיִן סְבָּס קוֹסְפָּטִים). ר' ד' דָּמֶס לְמַתָּן. ד' ד' ש' דָּמֶס מְלֻזִּים (גָּמְלוּ). ד' ש' דָּמֶס מְגַנְּגָן. ב' א' מְגַדֵּי הַלְּקָרְבָּנִיד (גָּמְלוּ). ב' ח' כ' מְתַבְּרָגִים (גָּמְלוּ). ב' ל' כ' נְדִזְׁוֹן (גָּמְלוּ). ב' מ' כ' מְגַנְּגָן (גָּמְלוּ). ב' ט' פְּלִזְׁגָּן (גָּמְלוּ). ב' י' פ' כְּפָלִירִים (גָּמְלוּ). ב' ק' כ'

וְרוֹא לה ראי התיות שבסדר זה. מסדרות על צי א. ב. אבונם יוציאו כי כל ראשי התיות שתוכנן אהיה או שיש פאותיהם השם. כמו ב. ד. ח. ו. ב. ל. מ. ט. לא ייקשו ולא יימצא כבד התאות השם. ויבוקש החביר וממציא חברות. בהאות השירותי הראשון כי שם בותנו. לפשל. נמלת דבלאה לא יוספה באות ד' רק יופיע ה' שזאתאות השם. ווחפץ ורמאלאאות ב'. ולמה עינוי ישותם. שריגו לוטר דבלאו ה' וכו' וכן כלל דבר וען.

זהה ב' יוס ככפלוריס. יה' א' יוס חמוץ. יה' ט' פפחים. יה' ג'ין נך: ייל' יט גומל. יע' ש' עליון סס.

ב' כתג. כ"א נח' חד. יי' אס. כב' אבד"ל"ש נדhn צדעת נתקל. בבעוב"ש כנשוו
ונטר. כ"ה ק"ט. טלה טלה. כה' ג' נח' וווע. נקון גלו. כ"ז ז' זה. נל' זון.
כובבבא"פ כוית נdziיל פט. כ"ח נלי' מרט. כ"י' כויז'נו. כ"ב' ק' כתב. כנו
ן. כ"מ נלי' מהטוט. כב"ג נסח' ייטראל. כנ"ל' ק' גדרה' ז'. כמ'ר נעל'ן. סטפ' א' סטפ'
פרק ה'. סטפ' ב' סטפ' פרק 3'. ב"ע נלי' עז. קול' עטמ'ן. בע"ז נלי' עז. בע"ט קול'
עטמ'ן ג' פלני'. כ"פ' פלני'. כמה פטעmis. סטפ' א' פרק ה'. כ"ב' ב' פרק ב' וכו'. כ"ל'
קר' נור' זומר. ברטפ' א' דריש פרק ה'. ברטפ' ב' דריש פרק ז'. כ"ש ג' פטמ'ן. כל' זקן.
ל' לא' נטמ'ן חתינוין. ג' חתינוין. ל'ג ג' נור' זט. ל'ג' נור' זט. ל'ג' נור' זט.
ל'ה' זטן טאג. לה'ם נזקיין פטמ'ן. ל'ז' ק' נקט כקמה. לח'ם נחס' מנטה. לח'ש
נת' זטמ'ן. לה'ר' זטן קטל. לה'ג' א' נל' חד. ל'ה'ט' נל' זטמ'ן. ל'ל' זט' זי. לה'ט'
גע' מנטה. נל'ז' טטמ'ן. לה'ד' נל' זטמ'ן. לה'ג' זטן נק'ה. ל'ג' זטן נק'ה. זי' נק'ה.
ל'פ' א' נפי' זה. ל'פ' ע"ד' נפי' מיט' לטמי'. ל'פ' מ' ש' נפי' זה סטטנ'י. ל'ק' ט' נק'ט זטמ'ן.
ל'יש' ג' זט' זט. ג' זט' זט. ג' זט' זט. ל'ת' מ' תט' מטס':

ב' אהרים נטל' כתה. בא' גדר'ן טרל'. נל'יו יוד. ב' א' גדר'ן גדרס. ב' ד'
נית' זוד. ב' י' ש' נפי' מיכ'ר. נית' טטל'. בא' ע' ב' אַנְגָּוֹת. נל'יו ג'ריך. ב' ב' זכל
צארו. ב' ב' א' ננט' מנטה. ב' ב' א' נמלה' ב' מיט' זטן. ב' ב' א' נמלה' ב' מיט' זטן.
בל'ג'ר' זט. ב' רל' ש' זט. דעת נטל'. ב' תט' נט' זט. ב' תט' נט' זט. ב' תט' נט' זט.
ב' תט' נט' זט. ב' רהט'ק' נט' זט. ב' רהט'ק' נט' זט. ב' רהט'ק' נט' זט.

כ"ג ב"א מונח ד' . מוקס הגר : **כ"ה** מונח קטומחה . **מ"ב** מונח כ' . **מ"ד** מונח ד'

ס יודע. נ"ל גראף ז'. נ"ט פסק מילא. נכס מלוג. נ"ע ג' ענין':
ונמלים. ד"מ ל' מינומה. ד"ע ל' וילט. ד"ב ל' ווילט. ד"ז ל' ווילט.
ד"ה ל' ברמן הרברט ח' בורוי רכם ברברג' ג' גרבלי ווינן ד"ר פדרמן.
ר"א לפום למיטרליס. ד"ב ל' נאלטנשטייך. ד"ז ל' ווילט. ד"ז ב' ל' ווילט.
ונמלים. ד"מ ל' מינומה. ד"ע ל' וילט. ד"ס לדקוק טיפיס. ד"פ ל' פדרמן.

ולג' גומן. ומ"ה ומכוס פלי. ומדוחל ולמלות לא. ונ"ט ונפקד מונת. ונמ"ל וונטה מנתקתו. וצ"ע וירק שעין. וק"ץ וכל וחומר. וק"ט וקנבל

מִתְבֵּנָי מנג' יוס. **טוואויב** טומלה חולון. **טוויז'** טומלה מות. **ט'ווט'** טומלה מות.
טַהֲרָה ג' טומלה נזף. **טווח'ה** טומלה מהווע. **טַמְאָה** טומלה. **טַמְאָה ז'** טומלה מות.
חוֹמְזָעָן חומץ חמוץ נורג. **פַּמְּצָעָן** חמוץ טומלה צביה. **פַּמְּצָעָן סָפֶךְ**.

תענוגת פסח על פפת. פותח ע"ט טומלה עבר. טומ"ק ולו טיק טומלה קלה. טומ"צ טומלה נרעתה י. ויא ס"כ נורמיס. בדיליש יט צו דעת נטול. יב"ג יוכען גן גן. יה"ר זי פרקה.